

FÜGGETLEN UJSÁG

MEZŐGAZDASÁGI, SZÖVETKEZETI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP,
GAZDASÁGI EGYESÜLETEK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK KÖZLÖNYE A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Egészévre . . . 8 korona
Félévre . . . 4 korona
Negyedévre . . . 2 korona
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:

SZILASSY ZOLTÁN

az Orsz. Magy. Gazd. Egyesület szerkesztő-titkára.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BUDAPEST,

IX. ker., Üllői-út 26. szám. (Köztelek).

A kassai honvédemlék.



A kassai honvédemlék.

Megemlékeztünk a kassai szoborleplezésről annak idején. Ez alkalommal képben mutatjuk be a remek honvédszobrot. Ott megy előre a negyvennyolcas honvédifjú, mögötte áll a vén kuruc vitéz és biztatja utódját, hogy ami annyi véráldozat árán nem sikerült a kurucoknak, azt a magyar szabadságot a honvéd vivja ki.

Mindkét hős délceg férfit ábrázol, jellegzetes magatartással s tekintetükben bizonyos ihletséggel. Rákóczi kuruc történeti hüségü régi magyar öltözéket, a 48-as honvéd pedig a vörössipkások eredeti egyenruháját viseli. Mindkét alak bronzból való s testtartásuk, mozgásuk és beállításuk igazán művészileg van megoldva. A szobor magas terméskőből faragott talapzata magyaros diszitással harmónikusan illeszkedik a dómhoz és az egész térhez. Ez a honvédszobor arról nevezetes, mert legelőször képviseltette a közös hadsereg magát s ez előtt hajtotta meg a közös hadsereg tisztikara a zászlóját, feledve a 48-at.

Jobb és megbízhatóbb magvakat

nem is ajánlhatunk mint a minöket 32 év óta

MAUTHNER ÖDÖN cs. és kir. udv. szállító magkereskedésében
BUDAPESTEN, VII., Rottenbiller-utcza 33. sz.
IV., Kossuth Lajos-utcza 4. sz. kaphat. — Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Október hatodika.

(H. A.) A magyar szabadságharc gyászba, könnybe, vérbe, rabigába borult szomoru napja im elkövetkezett újra. Az aradi vársáncok alatt, a magyar vértanu tábornokok sirpupjai fölött minden évben kihajt a szabadság virágja. Őszbecsavarodott. jóképű ujaradi sváb ember a kalauza azoknak a hazafiaknak, akiket — utjaik arra terelvén — kalauzol az öreglegény a vértanuemlékhez. Az emlékoszlop pázsitos dombján minden évben újra vetni kell a fűmagot, mert a honfikegyelet letépi évről-évre a dombról s keblében hordja talizmánként a vértanuk porladt tetemeiből fősarjadtt fűszálakat . . .

S míg évről-évre fűszál fakad az aradi Golgotha domboldalán, a haladó idővel azonképpen erősödik a magyar nép lelkében is a kegyelet érzése dicsőséges halállal kimult nemzeti nagyjaink iránt. Több mint félszáz esztendeje mulott el az aradi gyásznapnak, a világosi gyásznap ikertestvérének, ám azért ma éppen ugy évtizedekkel ezelőtt, október hatodikán, az aradi tizenhárom vértanu napján fősir a magyar nép, elzokog, elmereng az elmúlt idők szomoru eseménye fölött, emlékébe idézi föl a magyar függetlenség vértanu halált halt apostolait, azok dicsótteit.

Valaki azt mondta, hogy az a nép, amely nagyjait nem tiszteli, azok emlékének nem áldoz, nem érdemli meg, hogy éljen. A mi jó magyar népünkre nem illik ez a mondás, mert október hatodikán kigyul a kegyeletes emlékezés szövétéke széles e hazában, kunyhóban, palotában egyaránt. Hazafias testületek, társulatok, körök városban, faluban, pusztán, mindenütt meggyujtják október hatodikán az emlékezés fákláját s kegyelettel ülik meg az aradi tizenhárom vértanu-tábornok kimúltának emlékűnnepét . . .

Szomoru, szürke ünnep ez, a magyar nemzet nagy halottjainak napja, amelynek eseményei a magyar nemzet történelmének legsötétebb lapjain vannak megírva. Ennek a szomoru évfordulónak eseményei azonban arra intenek, hogy a magyar nemzet minden fia, fiatalja, öregje tartson össze az igaz küzdelemben, nehogy az elmúlt idők eseményei fölelevenedjenek. Amidőn tehát az 1849 október hatodikának évfordulóját ünnepeljük:

— Emlékezzünk, imádkozzunk a nemzet igazaiért, vértanu-halált szenvedett nagyjaink lelki üdvösségeért!

A képviselőház megnyílik.

Véget ért a politika nyári szünete és október 10-én összeül ismét a képviselőház, hogy a szünet alatt előkészített fontos és sürgős javaslatokat elintézzze. De a legfontosabb feladata lesz képviselőháznak a jövő évi költségvetés meg szavazása, amelyet kétségkívül hosszú és beható vita fog megelőzni még abban az esetben is, ha a nemzetiségi képviselők nem veszik tulságos mértékben igénybe a képviselőház idejét és az ország türelmét. A 1907-iki költségvetést ugyanis már kizárólag az új kormány csinálta s így jogosult az az óhajítás, hogy a szövetkezett pártok köréből is többen hozzászóljanak. Hétfőn a képviselőház összeülése előtt több óráig tartó miniszteri tanácskozás volt, amelyen a kormány tagjai a jövő évi költségvetést tárgyalták. Természetes dolog, hogy a jövő évi költségvetéssel kapcsolatosan tárgyalni kellett a közös költségvetést is, miután a közös költségvetés a felhivatalos hírek szerint a hadügyi, tengerészeti és külügyi kiadásokban jelentékeny emelkedést tüntetett fel s a többletet be kell állítani a költségvetésbe. Ily körülmények között bizonyosnak látszik, hogy Wekerle Sándor miniszterelnök a minisztertanács ülésén beszámolt bécsi utjának eredményeiről is, különösen a királynál történt kihallgatásról és a közös miniszterekkel való tanácskozása alkalmával létrejött megállapodásokról. A jövő évi költségvetés megállapításánál tehát mindenekelőtt számba kellett venni a közös kiadások emelkedését s azután az egyes tárcák fokozódó szükségleteit. Mindent egybevetve, minden valószínűség szerint körülbelül tizenöt-tizenhat millióval több lesz a kiadás az új költségvetésben, mint az ideiben. A kiadások emelkedése nem kis részben az állami alkalmazottak illetményeinek fokozódására vezethető vissza s e mellett különösen a kereskedelmi tárcánál mutatkozik nagyobb emelkedés a kormány által tervezett iparfejlesztés folytán.

A községi jegyzők gyűlése.

Az ország negyvenhat vármegyéjének jegyzői egyesülete felküldött Budapestre százhatvannyole községi jegyzőt, a jegyzők egyesületi és társadalmi ügyeinek tárgyalására. Megjelent a gyűlésen, mely az új városházán folyt le, a belügyminiszter megbízásából Némethy Károly miniszteri tanácsos is. Uszkay Bálint elnök az egyesületi tisztikar, Jászberényi Miklós pedig a tagok nevében üdvözölte a miniszter képviselőjét. Nagy vita volt a jegyzők kedvezményes vasuti jegye miatt; a mai kormány még nem nyilatkozott, hogy megadja-e ezt az anyiszor kért kedvezményt, de a mai gyűlés már elhatározta, hogy abban az esetben, ha a jegyzők nem kapják meg a vasuti kedvezményt, fölírnak a képviselőházhoz s az országgyűlési képviselőket egyenkint a legnyomatékosabban föl hívják a fölirat pártolására. Sok panasz hallatszott a járási számvevőségek ellen is, de az erre vonatkozó indítványokat mind visszavonták, mikor az elnök kijelentette, hogy a belügyminiszter a járási számvevőségek ügyét újra fogja szabályozni. Az országos jegyző-egyesület új alapszabályait elfo-

A legjobb minőségű háztartási és gazdasági cikkek, hamisítatlan jó italok a legkedvezőbb árakon a fogyasztási szövetkezetek útján szerezhetők meg. A melyik faluban fogyasztási szövetkezetet akarnak létesíteni, a mozgalom kezdeményezői forduljanak utbaigazításért a

„Hangya“, a Magyar Gazdaszövetség Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetéhez

BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. szám.

gadták; az új szabályzatban az a legfontosabb, hogy ezentúl az évi közgyűléseket nem Budapesten, hanem az országnak mindig más-más városában tartják meg. Elhatározták azt is, hogy a jegyzők érdekeinek támogatására külön politikai napilapot alapítanak, amely legelső sorban a jegyzők ügyeivel foglalkozzék.

A jegyzők árvaházat is terveznek, amelyre már összehoztak 137,000 koronát. Az alapítók gyarapítása céljából tárgysorsjátékot akarnak rendezni, de a jegyzői kar oly kevés (mindössze huszezer darab egykoronás) sorsjegy elárusítására vállalkozott, hogy a sorsjáték ügyét el kellett halasztani a jövő esztendői közgyűlésre.

Az angol kereskedők Budapesten.

Az angol kereskedelmi világ előkelő tagjai érkeztek vasárnap Budapestre, hogy szétnézzenek a magyar fővárosban s megismerjék gazdasági intézményeinket. E látogatás fontosságát teljes mértékben elismerjük, mert gazdasági szempontból alig képzelhetnénk jelentőségesebb eseményt annál. Az angol kereskedők a londoni kereskedelmi és iparkamara képviselőiben jelentek meg. A budapesti kereskedelmi kamara székházában a fogadásnál kereskedővilágunk több tekintélyes képviselője jelent meg. Az üdvözlő beszédet *Láncey* Leó tartotta, mire az angolok nevében *Mr. Charleton*, a londoni kereskedelmi és iparkamara elnöke válaszolt. Az éljenzéssel fogadott beszéd után a vendégek a könyvtárat tekintették meg, amelyről a legnagyobb elragadtatással nyilatkoztak s azután kocsikra ültek és a parlamentet tekintették meg. Itt *Dessowffy* Arisztid tanácsos üdvözölte francia nyelven a vendégeket. Az üdvözlésre ismét *Charleton* válaszolt néhány meleg szóval. A képviselőházból a tőzsdére hajtottak az angolok, ahol a tőzsdetanács élén *Kornfeld* Zsigmond elnök fogadta őket, akinek ismét csak *Charleton* felelt. A társaság ezután megtekintette a tőzsdepalota helyiségeit s az angol vendégek a látotakról elismerésüket fejezték ki úgy a tőzsde vezetőségnek, mint a kormány képviselőiben jelen volt *Adám Géza* dr. tőzsdebiztos-helyettesnek. Délután a vendégek sétakocsizásra indultak, majd a királyi várat és a várkertet tekintették meg. Sétát tettek a Halász-bástyán és megtekintették a Mátyás-templomot, valamint a Szent István-szobrot. Este fél 8 órakor a Hungária-szálló nagytermében diszebed volt a vendégek tiszteletére. A lakoma folyamán felolvasták *Láncey* Leó felköszöntőjét, majd *Kossuth*

Ferenc kereskedelmi miniszter a kormány nevében üdvözölte az angol vendégeket. Beszédét így fejezte be: „Remélem, hogy a mostani látogatásuk a közöttünk fennálló kereskedelmi érdekek megszilárdítására fog vezetni. Poharamat az angol és a magyar nemzet között fennálló barátságra emelem és kívánom, hogy mind a két nemzet hatalmas és nagy legyen“.

Orosz forradalom.

A rendkívüli haditörvényszék Kronstadtban hozott ítéletet a matrózok zendülése ügyében. *Onipko* volt dumaképviselőt száműzésre és polgári jogainak elvesztésére ítélték. Három parasztot fölmentettek. Tizenkilenc matrózt halálra, tizenkettőt élethossziglani, huszonháromat husz évi kényszermunkára, hetet tizenöt évi, nyolcat tiz, hatvanat hat és huszonkettőt négy évi fegyházra, négyszázhuszonkilencet pedig büntető zászlóaljokba való beosztásra ítélték. Százhuszonkilenc tengerészt fölmentettek. Az elítéltek elvesztik katonai rangjukat. Az ítéletet *Adlerberg* tábornok várparancsnok elé terjesztették jóváhagyás végett.

A négerék mézszárlása.

Newyorkból jelentik, hogy a négerék mézszárlása teljesen a faji harc jellegét viseli, amelyet *Graves Temple John* szit és vezet. Évek óta a legkiméletlenebb izgatást fejt ki Atlantában.

A népdüh akkor tört ki, amikor híresztelni kezdték, hogy a négerék nyolc fehér asszony ellen erkölcstelen merényletet követtek el. A 22-én megjelent esti lapok öt ilyen esetet soroltak fel, mire azonnal elhangzott a jelszó:

— Gyilkoljátok meg a feketéket!

A késekkel, bunkókkal és pisztolyokkal felfegyverzett tömeg végigjárta az utcákat s minden utjába kerülő néger agyonlőtt vagy agyonütött. Hiába szólt a tömeghez a polgármester és más előkelősége a városnak, a végsőkig fanatizált embereket nem lehetett lecsillapítani. Később a házakba, a hivatalokba is behatoltak és az ott talált négeréket kegyetlenül bántalmazták. Egy szerencsétlen feketét a postaépületben szurtak le. Az események előrelátható következménye az lesz, hogy a négerék is megtorláshoz folyamodnak, amiért most kénytelenek azok is fegyverkezni, akik eddig a pogromban nem vettek részt. Az események hírére azonnal katonaságot küldtek Atlantába, ahol

ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁR BUDAPEST RÉSZVÉNY TÁRSULAT

ERŐNYI VÁROSI HAZAI SZÁRNYASZTÓ GÉPGYÁR

Legtökéletesebb rendszerű gőzcséplőkészletek.

Magánjárók

(uti mozdonyok)

cséplési, vontatási és szántási célokra (a mozdony után akasztott egy ölet fogó ekével).

Külön árjegyzékek mindennemű gazdasági gépekről.

jelenleg 17 század gyalogság, egy üteg könnyű tüzérség és egy lovashadosztály tartja fenn a rendet. Az erkölcstelen merényletekről terjesztett híresztelések természetesen szemenszedett hazugságok. A fehérek és feketék között előforduló összekoocanásokat mindig felfujva, az igazságnak meg nem felelően mondják el a népnek, hogy ily módon izgassák. A néger üldözésnek állítólag politikai háttere van és a közeledő választásokkal is összefüggésben áll.

Várospusztító zivatar.

Nehéz megpróbáltatások érik ez évben Amerika népét. A katasztrófák egész sorozata rémitgette meg az emberiséget. A földrengések után most rémes felhőszakadás pusztított és tönkretette Mobile virágzó alabamai városkát. Newyorkból megrendítő részleteket közölnek a katasztrófáról, amelyben számos ember életét veszítette. A kikötőben több hajó elsüllyedt s legénysége a tengerbe fult. A szerencsétlenséget a négerék ki akarták használni s rabolni kezdték. A katonaság a tettenért négeréket agyonverte. A várost a vihar annyira elborította, hogy csakis csónakon lehet közlekedni. A vasuti és táviró összeköttetés megszakadt. Roppant sok épület rombadőlt, közte a város székesegyháza is. Az utcákon a viz tetején árucikkek, butorok s állatok és emberek holtteste uszkál. A vihar sebessége óránként 90 mérföld volt. Az öbölben levő katonai erőd is erősen megrongálódott. A lakosság rémülete leirhatatlan. Alig van család, akinek hozzátartozóját gyász ne érte volna. A vízbefuladt emberek számát még pontosan megállapítani nem lehetett. Több ezer halottra számítanak. A kárt több millió dollárra becsülik. A katonaság a vizár lecsapolásán fáradozik. Newyorkból műszaki katonákat küldtek Mobilébe. Az emberek a szabad ég alatt hálnak. A nyomor leirhatatlan.

Egy későbbi távirat szerint megállapították már, hogy mintegy hetvenöten életüket veszítették, ötezer épület megsérült. A gyümölcsös, zöldség, gyapot és csukornád vetések Dél-Alabamában (Missisipi) elpusztultak. A környéken általában mindenütt nagy pusztításokat végzett a vihar. Pensokolában mintegy harminc halászesónak elmerült. A Louisville-Nashivelli vasut pályája 30 km. hosszúságban használhatatlan. Attól tartanak, hogy négy a hajógyári kikötőben veszteglő, javítás alatt álló ágyunaszád elsüllyedt.

Vilmos császár németisége.

Rég ismert dolog, hogy Vilmos német császár erősen sovíniszta hazafi, a ki vaserővel igyekezik elnémetesíteni birodalmának idegen nemzetiségű alattvalóit. Most azt olvassuk a Lokalanzeiger című berlini ujságban, hogy a császár a német nyelv tisztaságáért is sikra száll.

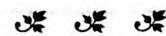
A cikk írója elmondja, hogy a császár automobiljának vezetőjét *kocsivezetőnek* nevezte ki, tehát bojkottálta a *soffőr* szót, a francia elnevezést. A császár egyáltalán minden alkalmat megragad a német nyelvnek idegenségektől való megtisztítására s már trónörökös korában is nagyon érdeklődött a nyelvművelés munkája iránt. A cikk írója egyszer a katonaságnál használatos idegen szók nagy részének főleges voltáról irt valamelyik lapba. Még aznap találkozott az utcán a trónörökösrel, aki megállította.

— Fejtegetései nagyon megnyerték tetszésemet, mondta a herceg, de sok nehézség bukkan elénk, ha idegen szavakat akarunk kiirtani. Az idegen szavaknak ez a pestisjárványa a legszomorubb örökség, a melyet népünk a boldogtalan emlékü Napkirálynak köszönhet. Az ön cikke mindenesetre időszerű. Köszönöm, hogy megírta. Mi németek vagyunk és németek akarunk maradni nyelvben, szokásban és erkölcsben.

A német nyelv tisztaságáért küzdött a császár akkor is, mikor nyomban trónralépése után az udvari ételsor összes elnevezéseit a szokásos francia helyett német néven nevezte, ami nem volt olyan előkelő, de német volt. A császár példáját követte azután a miniszter, a titkos kereskedelmi tanácsos, a gazdag gyáros, az arisztokrata és egyáltalán mindenki, aki idegen nyelvek igájában élt. Most, hogy a soffőrnek adott a császár német nevet, bizonyára szintén követni fogják a példáját.

Szegény magyar nemzet, nekünk még ma is a Gotterhaltét huzzák, mikor fogunk mi nyelvtisztításhoz? . . .

— **Ünnepek és évfordulók.** Október havában a hazafias és irodalmi jellegű ünnepélyeknek egész sorozatát fogják megtartani a vidéken és a fővárosban. Egy kis összeállítás nyújt leghitelesebb áttekintést a készülőben levő hazafias ünnepélyekről. Október elején lesz az október 6-iki ünnepély, Eperjesen október 7-én a Gregus-ünnep, melyen Berzeviczy Albert mondja az emlékbeszédet, továbbá Aradon október 14-én az országos jellegű Csiky Gergely-ünnep, október 26-án Perényi Zsigmond báró, október 28-án pedig Miskolcon Szemere Bertalan szobrának leleplezése. Ez ünnepélyeken a fővárosi és vidéki egyletek, irodalmi társulatok testületileg fogják magukat képviseltetni.



MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE

Budapest, V., Alkotmány-utca 31.

Gabona osztály.

Erőtakarmány osztály.

Tenyészállat osztály.

Szövetk. sertéshizlalás.

Vetőmag osztály.

Gazdasági anyagosztály.

Borgazdasági osztály.

Háztartási cikkek.

Gép osztály.

Biztosítási osztály.

Díjszabási osztály.

Baromfitenyész. cikkek.

Alaptőke: 711,400 kor. Tartalékalap: 230,000

kor. Forgalmi visszatérítési alap: 118,773 kor.

Tagok száma: 1299.

I. Az „aratási és cséplési”,

II. az „őszi vetőmag és virág”,

III. a „szüreti és borgazdasági”

idény-árjegyzékeink

megjelentek és azokat kívánatra bérmentve és ingyen küldjük.

• SZÖVETKEZETI ÉLET •

Mi a hitelszövetkezet?

Ha valaki egymagában nem képes valami kitűzött célt elérni, akkor társat vagy társakat keres, hogy egyesült erővel igyekezzenek biztosítani annak létrejöttét, a mit el akarnak érni. Ha pénz gyümölcsötztetéséről, vagy kölcsönpénzek minél jutányosabb beszerzéséről van szó, az ilyen társulásból pénzintézet lesz. Ha pénzeik összerakásával olyanok állítják fel ezt a pénzintézetet, hogy első sorban a nyereség, a minél nagyobb jövedelem mérvadó náluk, akkor a pénzintézetet részvénytársaság alakjában állítják fel, mely a kölcsönkeresők viszonyaival, a kölcsön céljával s azzal, hogy az adósságcsinálás nem lesz-e a kölcsönvevőnek ártalmára, nem törődik. Ha azonban olyanok állanak össze, a kiknek kezdetben csak filléreik vannak, de vagyonosabbak segélyével mégis létre akarnak hozni egy pénzintézetet, mely csak saját tagjainak ad kölcsönöket s ezt is úgy, hogy a kölcsönvétel ne csak pusztán újabb adósságcsinálás legyen, hanem tényleg súlyos adósságoktól való megszabadulásra és szerény vagyon gyűjtésére szolgáljon, azok az alapítandó pénzintézetet a szövetkezeti törvény rendelkezései alatt álló hitelszövetkezetekké fogják megalakítani. A hitelszövetkezetek arra valók, hogy az, a kinek bármi kevés fölösleges pénze van, ne legyen kénytelen várni, míg bejut a legközelebbi városba, hogy ott a takarékpénztárnál kamatra elhelyezze, hanem ezt otthon is megtehesse és ha pénzre van szüksége, ne legyen kénytelen ismét a városba menni, a pénzt ott felvenni, hanem ezt odahaza is megkaphassa. Így a falusi ember megtakarítja az utat, megtakarítja a költséget és sokkal hamarabb jut hozzá adósságát törleszteni, a mi azelőtt ismét sok utánjárással és költséggel járt. Ha meggondoljuk, hogy az új hitelszövetkezet helyben, azaz mindig kéznél van s hogy vezetői a szegény embert minden bajában készek tanácsokkal támogatni, — ha meggondoljuk, hogy a szövetkezet a pénzt évek során át mindig ugyanazzal a kamattal adja, hogy az adóstelőbbi elviselhetlen tartozásai beváltásával óriási teher elöl felszabadítja, hogy az adóst hozzászoktatja tartozásainak törlesztésére, hogy a szegény embert megkíméli az idővesztéstől, s a városba járással való költsékeztől, hogy elősegíti közös szükségletei beszerzésében, jobb vetőmag, gazdasági eszközök, sőt jobb marha beszerzésében is, hogy elősegíti terményei: a tej, a gabona, a széna stb. vagy ipari készítmény értékesítésében, a szövetkezet

valóságos áldásává válik a községnek. Ma már nem is mondhatja senki, hogy mind ez csak szép ígéret, mert hiszen az új szövetkezeti törvény alapján alakult 1800 gazdasági és 100 ipari szövetkezet élő példa rá. A ki tamáskodik, ám menjen el abba a legközelebbi helységbe, a hol az új szövetkezetek egyike működik s akkor személyesen meggyőződhetik, hogy ott, a hol a szövetkezeti vezetők az Országos Központ tanácsait követte és követik, ott áldássá vált a hitelszövetkezet a községbeli lakosságra nézve, mert itt a hitelszövetkezet nemcsak a nép valódi bankjává vált, de a népszokások javításán is hatalmasat lendített. A hol jó a szövetkezet, ott az emberek kezdenek takarékosak lenni, kezdenek a rendhez és pontossághoz szokni, adósságaikat szépen törlesztik, házaikat gondozzák, földjeiket jobban művelik és ha az adósságot csak valamennyire is törlesztik, további vagyonszerzésre is gondolhatnak. Egyre azonban nem alkalmas a hitelszövetkezet, tudniillik arra, hogy az embert hirtelen meggazdagítsa s azért nemcsak tévedésbe esnek, de bűnös könnyelműséggel járnak el azok, a kik egy szövetkezet alakításánál oly rózsás jövőt rajzolnak a tagok elé, olyan hiu reményeket keltenek fel, a melyeket rövid idő alatt a hitelszövetkezet nem teljesíthet. Évek munkája, éveken át való kitartás, éveken át való józan viselkedés kell ahhoz, hogy a bajban levő kis ember e bajából kigázolódjék, erőre kapjon, gyarapodjék és vagyonosodjék s ebben a hitelszövetkezet megveti az alapot, megadja az állandó támogatást és meg is hozza a biztos sikert, de egyszerre! egy év alatt! ilyen sikert elérni nem lehet.

Szövetkezetek értekezlete. A székely szövetkezetek együttes fellépésre készülnek, hogy tagjaikat leszoktassák az adósságcsinálásról, hogy ne legyenek kénytelenek hitelbe adni, ami a szövetkezetek fejlődését nagyban hátráltatja. Hetser Kálmán felsősófalvi tanító ez irányban azzal a javaslattal szolgál, hogy Udvarhely vármegye fogyasztási és értékesítő szövetkezetei tartsanak Székelyudvarhelyt közgyűlést, azon a központ képviseltesse magát és beszéljék meg a fenti bajok orvoslására szükséges módokat. Ajánlja, hogy erre hívják meg a Magyar Gazdaszövetséget és annak fogyasztási és értékesítő szövetkezetét, a „Hangyát“.



MAGYAR GAZDÁK VÁSÁRCSARNOK ELLÁTÓ

SZÖVETKEZETE

Budapest (Központi Vásárcsarnok)

Igazgatóság és központi iroda: IX., Imre-utca 4. sz.

Nagy köpinczéi: BUDAFOKON.

ÉRTÉKESIT huféléket, baromfit, vadféléket, tejterméket, tojást, zöldséget, gyümölcsöt, mézet és mindennemű **ELELMICZIKKET**. Hordóbor-értékesítő osztály. Egetett szeszesitalok értékesítése

A Magyar Országos Méhészeti Egyesület vezérképviselői.

A szövetkezet tagjai kedvezményben részesülnek!

Mindennemű értékesítési ügyben díjtalanul nyújt felvilágosítást.

• MI UJSÁG? •

Vértanuk napján.

— 1906. okt. 6. —

*Imára magyar! össze két kezed,
Ébredjen benned szent emlékezet.
Fordulj arcoddal arra a tájra,
Amerre töled van Arad vára;
Mert e napon és azon a tájon
Halt — mint vértanu „a tizenhárom!”*

*Imára magyar! össze két kezed,
Hogy a sok hősnék, ki elvérezett,
Teljesedjék be nagy álma végre:
Legyen e honnak függetlensége
És ott egy szabad, nagy nemzet álljon;
Hol megöletett „a tizenhárom!”*

*Imára magyar! össze két kezed,
A reménysugár már elérkezett;
Mert testvérként egy táborba állva
Munkálkodol most hazád javára.
Ez uton tovább csak mindenáron
S nem halt hiába „a tizenhárom!”...*

Ceglédi Anti.

A király szobra Karánsebesen. Október hetedikén leplezik le Karánsebesen a király szobrát. A szoborbizottság a leleplező ünnepre meghívta a képviselőházat is. Justh Gyula elnök levélben szököltotta föl a képviselőket, hogy minél nagyobb számmal vegyenek részt az ünnepen, amelyre a képviselőház küldöttségét Rakovszky István alelnök vezeti.

Esküvő. *Ceglédi Anti* rákoscsabai tanító, lapunknak kedvelt munkatársa folyó hó 6-án tartotta esküvőjét *Mágoesy Esztike* kisasszonnyal Nagykőrösön. Szerencse kísérje életüket.

Egy szerb költő emlékezete. Versecen a délvidéki és verseci szerb polgárok kegyelettel ünnepelték meg vasárnap Popovics János költő és drámaíró születésének századik évfordulóját. A diszközgyűlésen Novakovics, a belgrádi akadémia elnöke tartotta az emlékbeszédet. A költő szülőházán elhelyezett emléktábla előtt dr. Hadzsics Antal, a Matica elnöke és a költő sirjánál Popovics Pál belgrádi egyetemi tanár beszéltek és Gavrilovics Milorád színész szavalt.

A lóhus a hetivásárokon. Tellér András nagylévárdi lakos iparigazolványt kért arra, hogy a hetivásárokon lóhúst árusíthasson. Az elsőfoku iparhatóság a folyamodót kérelmével elutasította és ezt a határozatot Pozsony vármegye alispánja is jóváhagyta. A kereskedelmi miniszter most e határozatot megváltoztatta és utasította az illetékes elsőfoku iparhatóságot, hogy folyamodó részére a lóhusból készült hentesárakkal Nagylévárd község területén való kereskedésre szóló iparigazolványt haladéktalanul szolgáltassa ki, de figyelmeztesse a folyamodót, hogy a kérdéses árucikkek csakis lóhus felirattal ellátott üzleti helyiségben, illetőleg vásárok alkalmával ugyanolyan felirattal ellátott sátrakban s amennyiben járásközben kínálnának vételre, ugyanilyen felirattal bíró kosarakban, szatyorokban stb. árusíthatók.

Elrabolt Wertheimszekerény. Keeskeméten a régi betyárvilágra emlékeztető rablás történt. Kovács Géza lakitelepi fűrésztelep-tulajdonos raktárába éjszaka tizenegy óra tájban tíz bekormozott, felfegyverkezett rabló tört be. Atmásztak a kerítésen s először is az éjjeli őrt tették ártalmatlanná. Odaálltak az ágya elé és rákiáltottak:

— Ha megmukkansz, halál fia vagy!
Az éjjeli őrt azután megkötözték és leguritották a pincébe. Majd felfeszítették az iroda ajtaját és az ott levő másfél mázsa nehéz Wertheimszekerényt félórai munka után a vállukra kapták és a két méter magas fakerítésen kiemelték. A házbeliék a zajra és csörömpölésre felébredtek s Kovács, amikor megsejtette mi történik az udvaron, revolverrel a rablók felé lőtt. Lövésére nyolc lövés volt a válasz.

— Csend, vagy mindenki meghal! — kiáltották a rablók.
Kovácsék bezárkóztak szobájukba és nem merték a rablókat üldözni. Ezek a telephez közel levő városi villanytelep mellé cipelték a Wertheimszekerényt, ahol közel ötnegyedóránig fészegették, míg szétverhették a tetejét. A tartalmát három-négyezer korona értékű készpénzt és értékpapírt kirabolták; a benne levő többi írásokat pedig az ut szélén futó árokba szórták. A telephez közel lakók meghallották a kalapácsütéseket és a revolverlövéseket s kimentek az utra. De mindenfelől revolverlövések fogadtak őket s rémülten menekültek vissza lakásukba. Hajnalban a csendőrség széleskörű nyomozást kezdett, amely mindeig nem vezetett eredményre. Minden jel arra vall, hogy ezt a rablást is azok követték el, akik a fülöp-

**GŐZCSÉPLŐKÉSZLETEK 2½-től 12 lóerőig, BENZINMOTOROK,
SZALMAPRÉSEK gőzhajtásra, ARATÓGÉPEK és egyéb MEZŐ-
GAZDASÁGI GÉPEK legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók**



a Magy. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynökségénél
BUDAPEST, V. ker., Váci-körút 32. szám.



Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

szállási rablógyilkosság tettesei. Az egész vidék esendősége és rendősége nyomozza a vakmerő rablókat.

Hajók összeütközése a Dunán. A bezdáni hajóállomás közelében a „Béla“ nevű csavargózós szerdán éjszaka összeütközött a Budapestre haladó „Albrecht“ nevű személyszállító gőzhajóval. Az összeütközés röviddel azután történt, hogy az „Albrecht“ elhagyta a bezdáni állomást. A csavargózós a sötét éjszakában nem látta meg a gőzhajót és nagy erővel futott bele. Az „Albrecht“ husz centiméternyi vastagságú oldala a víz felszine felett beszakadt és a csavargózós orra pedig benyomult a II-od osztályú női terembe. Az utasok közt óriási rémület támadt, mert azt hitték, hogy a hajó elsüllyed. A nők és a gyermekek kétségbeesve kiáltoztak segítségért. A kapitánynak végre sikerült parthoz vezetni a gőzhajót s akkor az utasok is megnyugodtak. Az „Albrecht“ csak hét órai késéssel folytathatta útját.

Kirabolt postahivatalok. A fülöpszállási csendőrség táviratban értesítette a kecskeméti ügyészséget, hogy a fülöpszállási postamesteri hivatalba ismeretlen tettesek betörték, a pénzszekrényt felfeszítették és annak tartalmát, körülbelül 2300 koronát, magukkal vitték. A tetteseknek, akik az éj sötétségében elmenekültek, még eddig semmi nyoma. — Hasonló eset történt Sajó-Kaza községben is. Mint Miskolcra jelentik, betörték a sajkazai postahivatalba s a pénzszekrényből mintegy 3000 koronát elraboltak. A betörők ezután behatoltak a postahivatal mellett levő szobába s a postamesternek 2000 korona értékű ékszereit és ruhaneműit elvitték. A tetteseknek sikerült elmenekülniök.

Meggyilkolt népköltő. Hosszafaluban a minap ismeretlen tettesek meggyilkolták Köpe Márton hosszafalusi gazdát, aki mint népköltő ismeretes volt az egész vármegyében. A gyilkosok az utcán támadtak rá s hatalmas fejsze-csapással megölték. Még élt, amikor a szomszédban mulató lakodalmas nép ráakadt. Lakására szállították, ahol felesége kérdezősködésére azt mondta: Hagyjatok békén, reggel majd megmondom, kik vertek meg? Néhány perc múlva elvesztette eszméletét és többé nem is tért magához. A csendőrség nyomozza a gyilkosokat s már eddig is több letartóztatás történt.

Merénylet a szultán ellen. A szultán ellen a Yildiz-kioszkban a minap merényletet követte el. A merényletet egy kurd testőr követte el és a vizsgálat fogja kideríteni, vajjon tiszt, vagy közlegény volt-e a merénylő. A testőr közvetlen közelből rálőtt Abdul Hanid szultánra, golyója azonban csak a szultán vállán ejtett könnyebb sebet. Azt hiszik, hogy a merényletet boszúból követték el a kurdok, akik ily módon akarták megtorolni a kurd származású Ali Samil basa száműzetését. Redvan konstantinápolyi prefektus meggyilkolásának ugyanis Ali Samil basa volt az értelmi szerzője és ezért száműzte őt a szultán.

Összeesküvés Rothschild ellen. Londonból jelentik, hogy orosz forradalmárok lord Rothschild ellen merényletet akartak elkövetni, amikor a zsidó ünnepen a templomba megy. A merényletet azért tervezték, mivel Rothschild az orosz kölcson létrejövetelét elősegítette. A rendőrség már hetekkel előtt értesült erről a tervről, de a merénylőkre nem tudott ráakadni. A templom környékén azonban igen sok detektívet helyezett el a rendőrség. A londoni zsidó hitközség egyik előkelő tagja kijelentette, hogy csak egy örült tervezhet Rothschild ellen merényletet, az ellen a Rothschild ellen, akinek vélekedése az orosz reakcióról és zsarnokságról ismeretes. Rothschild maga éppenséggel nem hitt e híreszteléseknek, mert sem az

orosz kölcson megvalósításában részt nem vett, sem pedig orosz értékpapirjai nincsenek.

A löcsei kalendárium. A Magyar Nyelvőr legújabb számából közöljük a következő érdekes adatot: A magyar népnek máig sűrűn használt szólásmódja a régiség, ósdiság jelölésére: *regi mint a löcsei kalendárium.* Erdélyi János közmondásgyűjteményében két szólásmódot is olvasunk, mely az annak idején nagyhirű löcsei kalendáriumnak köszönheti eredetét. Az egyik: hétországra szóló, mint a löcsei kalendárium, a másik a régi híres, löcsei formáról való. Nyilvánvaló, hogy e szólásmódok tárgyi alapja a Brever-féle Löcsén nyomtatott naptár, mely a XVII. században országszerte ismert és olvasott volt a magyarság minden körében. Gyakorta hallhatni e szólásmódokat a székely nép szájából is, érdekes azonban, hogy itt a közmondás kialakulásához, illetve mai elterjedtségéhez nincsenek Breverék hétországra szóló naptára szolgáltatott alapot. Ugyanis *Löcsei Sp.* László 1843-ban a marosvásárhelyi evangélikus református kollégium nyomdájában kiadott egy Székely Naptár-t, melyet a nyomda későbbi tulajdonosai Löcsei-féle székely-naptár címen mindmáig folytattak s mely Erdélynek ma is legnépszerűbb, legelterjedtebb naptára. Udvarhelyszéken és Marosszéken alig van ház, hol ezt a nyomtatványt meg ne találnák. A XVII. századbeli kalendáriumnak lassankint elhalványult emlékét a hozzáfűződő szólásmódokkal együtt a székely nép eszejárása átruházta a Löcsei Sp. László Székely Naptár-ára, mely az idők folyamán (1843-tól napjainkig) ugyancsak régivé vált. Ma már a székely, mikor valamiről úgy beszél, hogy régi mint a löcsei kalendárium, a maga naptáráról példálódzik. Ime, közmondásaink tartalombeli változásának egyik esete.

„AGRARIA“

magyar gépforgalmi részvény-társaság
a szab. osztr.-magy. államvasut-társaság
resiczai mezőgazdasági gépgyáranak
vezérügynöksége

Mezőgazdák különös figyelmébe!

! EGYETEMES ACZÉLEKÉK !

Tiszta aczélanyag
saját hámorainkból.



Eltörhetetlen tégelyaczél-ekéfej.
Pánczélaczél-kormánylemezek.

Magasított aczél-ekéfej.

Porvédő kerekek.

Aczél gerendely.

Csak kitámasztott nyeregkerettel bíró
taligát szállítunk.

Ekegyártás terén legelső rangú
magyar gyártmány fe-
lülmulja még a legneve-
zetesebb idegen gyártmányokat is.

Kérjünk árjegyzéket, mivel ez az összes
talajmívelőgépeket terjedelmesen ismerteti és egy-
általán a talaj alapos megmunkálására terjedelmes,
szakszerű és minden gazdának értékes felvilágo-
sításokat nyújt és díjmentesen küldetik.

Rövidített levélcím:

„AGRARIA“ Budapest, V., Váci-ut 2.

Sürgőnyczim: „AGRARIA“ Budapest.

• GAZDASÁGI DOLGOK •

Ezüst prémnyul.

Mai képünk természet után való rajzban mutatja be a szépen megindult házinyultenyésztési mozgalomnak ezidőszerint a legkedvesebb és a legelterjedtebb fajtáját, az ezüst prémnyulat.

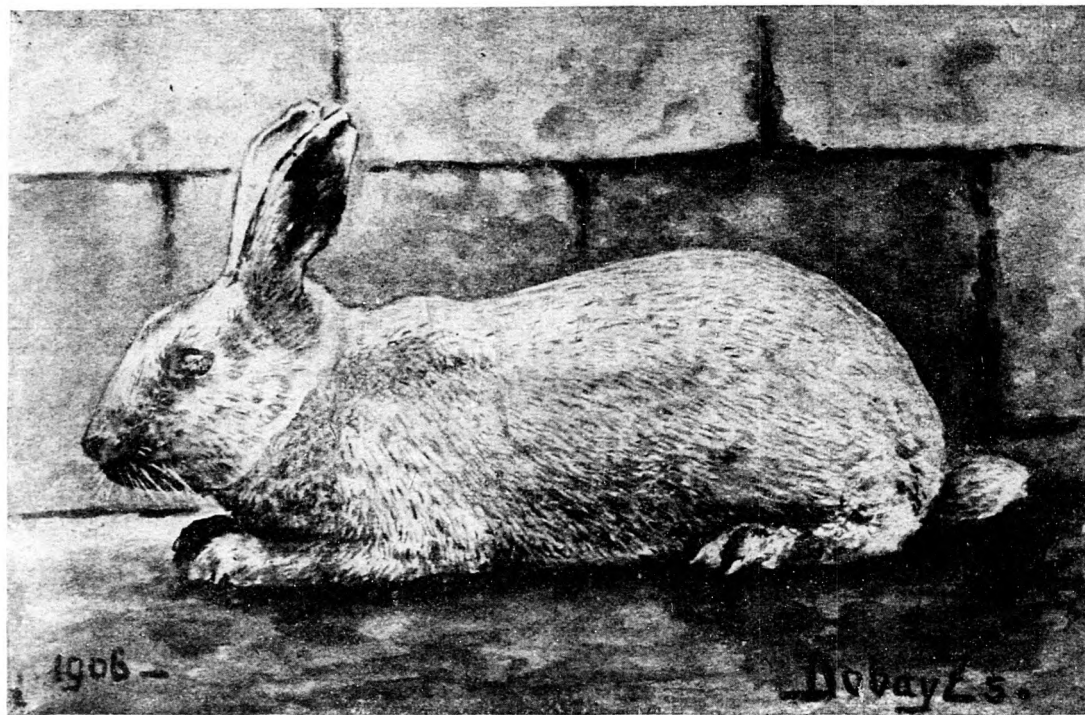
Amilyen a tiszta vérű tipikus állat a természetben, olyan ez a rajz is. Sikerült képe ez egy szép ezüstszörme bakknak.

Az ezüst prémnyulat állítólag sok ezer év óta tisztavérben tenyésztik Dél-Ázsiában, ahonnan a tizenhatodik században a portugálok hozták be Európába. Kiváló

finom s így a hus arányra nézve igen kedvező, ami annyit jelent, hogy aránylag kevesebb benne a kidobni való hasznavehetetlen csont stb., mint más házi-nyulnál.

Az első lábak rövidebbek a hátulsóknál. Szőre igen dus és hosszú. Színárnyalata az ezüstnyulnak háromféle: világos-, közép- és sötétszínű. Van azonkívül más színű ezüst szörmenyul is és pedig: sárgás, kékes és rőt. Természetesen a legértékesebb a középszínű ezüstnyul, amilyent mai ábránk is mutat.

Az ezüstnyul szőrmejét a cincilla és a szibériai ezüst rókaprémek utánzására használják s így nagyon is keresik az ezzel foglalkozó cégek. A szörmén kívül kitűnő hús is ad e fajta, bár nem oly tömeget mint a husnyul de kitűnő ízű, amely hus akármely uri asztalon helyet foglalhat, mert nemesak izes, de igen könnyen emészthető s így tápláló is.



Ezüst prémnyul.

tulajdonai miatt Európából átszármazott Amerikába is, ahol már évtizedek óta nemesak tenyésztik, de fejlesztik s nagyobbítják is a céljuknak megfelelőleg.

Hazánkba 1898-ban került, amely évben Möller Istvánné a hédervári uradalom akkori igazgatójának neje közvetlenül Oroszországból hozatott bakkot és két nőtényt s azokat nagy kedvvel s még nagyobb szerencsével tenyésztette. Egy alkalommal a nála járt Hreblay Emil felügyelőnek megmutatta tenyészetét, akinek annyira megtetszettek ezen szép nyulak, hogy egy törzset vett a gödöllői telep részére s azokat ott tenyésztette.

Ezen fajta szépsége és edzetsége révén csakhamar elterjedt nálunk s ma ezt tenyésztik a legtöbben.

Az ezüstnyul testalkata nyulánk, de izmos. A fejalkata is gömbölyű. A fülek keskenyek, rövidek, össze és fölfelé állók. Sötét szemei elevenek. Csontalapja

A kifejlődött ezüstnyul élősúlya 3—5 kiló közt változik s így a vágott nyul tisztán 2—3¹/₂ kilót szokott nyomni. Legjobb az egy éven alóli állat hús az azon felülieké már rágós szokott lenni.

Az ezüstnyul 8—9 hónapos korban már ivarérett s akkor párosítható. Rendes kezelés mellett egy év alatt 6—7-szer elik s mindenkor 5—7 nyulat vet.

Sokszor előfordul köztük rossz anya, amely a fiait vagy nem szoptatja vagy ami még rosszabb, megeszi, ha a fiadását észre nem vettük s ettől azzal vissza nem tartjuk, hogy fiait, ha már ezt egyszer megeselekedte, tőle elvesszük s dajkának adjuk. Egyébként jó anyák s bő tejűek, mivel fiaik felnevelése biztosítva van. A fiatalok két hónapos korig feketék s csak azután kezdenek szürkülni s a tiszta ezüst szint csak a teljes korban. 9 hónapos korban kapják meg. A fiatalok igen gyorsan



Anna.

nőnek, öt hónapos korban már anyányiak, de azért tenyésztésre még használni azokat nem tanácsos.

9 fajta tenyésztését mi nagyon ajánljuk.

Báncsi Sándor.

Téli gyümölcs szedési ideje.

Az eltartásra való téli almákat és körtéket annál későbbben kell a fájukról leszedni, minél későbbi fajták azok, vagyis minél tovább kell azoknak az eltartó helyiségben feküdniök, hogy jól élvezhetőkké legyenek. Szeptember második felét jelölhetjük amaz időnek, amelyben a téli almafajták gyümölcseit leszedjük; melegebb helyen (pl. az Alföldön) valamivel korábban (szeptember közepén — szeptember második harmadán), hűvösebb vidékeken és helyeken (pl. Máramarosban és a Felföldön) kissé későbbben (szeptember utolján) végezhetjük a téli almák szedését. A körték szedési idő tekintetében jóval finnyásabbak az almáknál; mert míg az almák, ha kissé előbb szedik is le, fekvésben rendszerint jól megérnek, addig a késői téli körtefajták tulságos korán leszedett gyümölcsei akárhányszor nem puhulnak meg, nem lesznek jó levesek és izések, hanem kemények, kalarábszerűek, vagyis éretlenek maradnak, megráncosodnak és hasznavehetetlenekké lesznek.

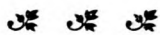
Ezért a téli körtéket többnyire nem ajánlatos október előtt szedni le; sőt az igen nehezen érő, sokáig eltartható fajtákat (mint pl. a téli espereskörtét) csak október közepétől kezdve egész okt. végéig szedjük, vagyis mindaddig igyekezzünk a fán hagyni, ameddig fogys időjárástól nincs okunk tartani.

Tulságba vinni azonban ezt a dolgot sem szabad. A szőlő, ha a tőkéről lekerül, tovább nem ér; itt tehát utánérésről beszélni nem lehet. Ezt olyan állapotban igyekezzünk megtartani, amilyenben a leszedéskor volt.

A legtöbb — eltartásra szánt — szőlőt szeptember 15—20. táján ajánlatos megszedni, akkor, amikor az őszi esők azt még nem érték. Ilyenkor is csak a teljesen ép és óvatosan szedett és beszállított fürtök (amelyek elég ritkásak) alkalmasak az eltartásra.

Vajat hüsen tartani a követi e. ő egyszerű és olcsó módon lehet. Vesz az ember egy nagy lapos tálat s ebbe 10 cm.-nyi magasságban hideg kutvizet tölt. Belehelyez ebbe szájadékával a vízbe fordítva egy kisebb mázolatlan virágcserepet serre ráteszi az edényt, melyben a vaj van. Most egy nagyobb, szintén mázolatlan virágcserepet, mint valami burát, ráborít az embet erre az egész készületre, úgy, hogy a nagy virágcserep a vízbe érve, tökéletesen borítsa az alatta levő tárgyakat. Mindkét virágcserep vizet vevén fel talaiba, azt gyors páro'gásra készíti s ekként a vajedény körül hűs levegőt létesít. A tálban megfogható vizet természetesen időnként pótolni s az összes edényeket a használás után tisztába hozni kell.

Szüreti ünnep. Igen szép munkásünnepet rendezett e héten Szabolc Karolina földbirtokosnő szilasbalhási birtokán aratóinak és az összes cselédjeinek a szüret befejeztével. Ez alkalommal buzdította őket a további becsületes és szorgalmas munkára, mely mindenkor meghálálja jutalmát. A vig nép a jó vacsora után bor és cigányzenész mellett a késő esti órákig maradt együtt, mely után urnőjének megköszönve jóságát, lelkes eltevéssel tértek nyugovóra.



MULATTATÓ

Takarékosság csirában.

Az életből lestem el ezt az egyszerű történetet. Elmondom hát úgy, ahogy van. A múlt héten egyik borkereskedő ismerősöm rávettem arra, hogy a főváros kánikulai levegőjét cseréljem fel egy kis üde, friss falusi levegővel: menjek vele falura, hová ő borkereskedés végett indult. Mondani sem kell, hogy elfogadtam az ajánlatot. Alig, hogy a keleti pályaudvaron kirobogott velünk a személyvonat, négy-öt perc múlva teli tüdővel szívtam a kocsiblakon beáradó friss, falusi levegőt, ami felüdített.

Két órai zakatolás után egy apró falusi állomásnál szállottam le a vonatról borkereskedő utitársammal. Begyalogoltunk a faluba. Társam tudta, az utat s egy apró fehér falusi udvarházba tértünk be. Jóképű falusi magyar fogadott bennünket, betessékelvén kedves vendégeit a „tisza” szobába.

Csakhamar a tárgyra tértek át az én embereim, a falusi gazda egy üveg bort hozott az asztalra s az apró pohárkába öntvén Noé kedvenc italát: kocintottunk.

Nem szorult belém az üzletember véréből semmi s így közömbösen hallgattam embereim alkudozását. Kezdett a beszélgetés unalmassá válni. Kifelé készültem a szobából, azonban az ajtóban egy négy-öt éves apró lányka állta az utamat.

— Hova mèn bácsi? — kérdezte.

— Kifelé kis leányom az udvarra.

— Nohát jöjjön! — mondta a kis leány, aztán kézen fogott s a hátsó udvarába vezetett a falusi hajléknak. Kis udvarka volt ez, a házi szárnyasok, libák, kacák, fiastyukok hangos zsvajja fogadott bennünket.

Kérdezem a kis leányt:

— Ugyan kié ez a sok szép aprójószág?

Önérzettel felel a kis leány:

— Ezt mind én neveltem bácsi.

— Ugyan, ugy-e? — mondom neki — hát tudod, hogy hányan vannak a te jószágaid?

— Már hogyné tudnám!... Nézze csak bácsi, itten a deszkakerítésen ezeket a rovásokat! Mikor egygyel szaporodik a jószágom, akkor elkérem az éde-apámtól a csillagos bicskáját és egy rovást húzok vele a deszkára. Így aztán csak számontartom őket.

— Aztán ki ad enni ennek a sok jószágnak? — kérdezem a kis leányt.

A kis apróság rám mereszti sötétkék szemeit s röstelkedéssel mondja:

— Hát én etetem őket, az eleséget pedig édesanyámtól veszem abból a pénzből, amit a nálunk megforduló bácsikáktól kapok.

Ez gyöngéd célzás volt arra nézve, hogy a zsebbe nyuljak.

Elővettem az orszényemet, néhány fillért nyujtottam a kis leánynak.

— Látja bácsi, maga már a negyedik máma, aki pénzt ad eleségre.

Mosolyogtam.

Elgondolkoztam azon, hogy vajjon, ha Magyarország 20,000 községében mindenütt a takarékoságnak csak ilyen apró csirája kelne ki, hova jutna a mi édes

hazánk nemzeti erő, vagyon és jólét dolgában egy fél emberöltő alatt.

A kis falusi leány, akiben a takarékoság eme csirája élt, alig volt több öt esztendősnél. Mérges mertem volna venni arra, hogy az írástudásban, számvetésben még nem otthonos. Vajjon, mint írástudatlant meg tudná-e csinálni valaki? Meg talán az édes szülője?

De nem úgy van ám!

Délre járt az idő, a gömbölyű, falusi gazdasszony betessékelt bennünket a pitvarba, ahol az asztalon már párolgott a jó tyukhusleves, a falunak étlapján ezen elsőrendű, de rendszerint egyetlen „fogás”.

Ebéd közben csöndes borozgatás közepette, míg utitársam a gazdával üzletét bonyolította le, szót ejtettem a gazdasszonynál, vajjon ki tartja számon a kis leányka majorságát? . . .

Sértődötten válaszolt a gazdasszony:

— Azt hiszi uram, hogy az én kis Mariskámat meg lehet csinálni, csak egy jérettojással is?

Ugy számon tartja, hogy melyik tyukja hányat tojik, mint ahogy a tejszűző ur számon tartja a faluházán, hogy ki nem fizetett, vagy ki fizetett adót.

Elővette aztán a gerenda alul a naptárt, melynek a hónapok mellett lévő rovatos lapjain be volt írva a kis Mariskának a tyukállománya, be volt írva, hogy a két malac, a mit Mariska nevelt fel, mennyiért kelt el a mezőturi vásáron, mennyi van már Mariska nevére betéve a hitelszövetkezetbe s ha Mariska így halad, mire férjhezmenendő leány lesz, az édes apja két fertály földet vehet azon a pénzen hozományul.

Láttam már életemben rideg, számító üzletemberek kinos vergődését, midőn a „bevétel” és „kiadás” rovatát összeegyeztetni és a tiszta nyereséget „kihozni” igyekeztek. Láttam óriási számsorozatokat, ezreket, százezreket összeadni, kivonni ahhoz értő emberek által, akik másnak „összeadtak”, „sokszoroztak”.

Nem irigyeltem őket soha.

Ha a magaméval nem tudok számolni, a másét összeadni, sokszorozni, számontartani szerintem: kinos vergődés.

De az irigység magva kélt szívemben, midőn láttam ennek a kis falusi leánykának a takarékoságát — csirában.

Vajjon mi lesz belőle, ha a kicsiny magból karsu sugár jegenyenyárfa fejlődik? . . . Vajjon elfér-e majd enyhe árnyékában egy kis család, melynek jövőendő boldogulása ilyen korán kicsirázik?

Hegedüs András.

Apróságok.

Alagut Anglia és Franciaország közt. Londonból jelentik, hogy Fox Douglas mérnök, akinek tervezete szerint fúrták a Simplon-alagutat is, a La Manche-csatorna alatt vezetendő alagut építésére egy tervet dolgozott ki, amelyet az angol alsóház legközelebbi ülészaka elé fog terjeszteni. Bizonyosra veszik, hogy az angol képviselőház hozzájárul az alagut építéséhez, a francia kormány ugyanis a maga részéről már megengedte a tengeralatti vasuti összeköttetés létesítését. Az alagut két bejárata Dovernél és Calaisnál a katonaság felügyelete alatt lesz. Háboru esetén az alagutba vizet bocsátának és a bejáratokat a levegőbe röpitnék.

Képünkhöz.

Anna. Egy szép női fej. Csak a neve változik, de az arc mind üde, míg tart az ifjuság. Ezt éppen Annának keresztelték és a festő megörökítette képen azt az arcot, amikor szép volt. Idővel az arc megváltozik, a kép megmarad sokáig.

Betűrejtvény.

Magyar **G** ol **L** a **Z** és
A **öl** **öl** **ö** **ö** **ö** és

Megfejtési határidő 1906. október hó 7.

A megfejtéseket legcélszerűbb levelező-lapon beküldeni.

A „Független Ujság” 40. számában közölt talány megfejtése

„Októbernek elsején be kell rukkolni”

Végig álmodtam

Végig álmodtam a nyarat
A zöldelő lombok alatt
Ezer madár szállt fölöttem.
Ezer virág nyílt köröttem . . .

Ezer emlék zsongott szerte,
Mint megannyi himes lepke
S mint mosolygó tündér-árnyak:
Rám borultak, körüljártak.

Álmodoztam vágyva, felve,
Hol esüggedve, hol remélve, —
Amig végre tűnt az álom
S halvány köd kelt a határon.

A zöldelő lombok alatt
Végig álmodtam a nyarat
S most amikor felebredtem:
Sir az őszi szél felettem . . .

Krúzselyi Erzsike.

Helyesen fejtették meg: Kuszto Anna, Beke Piroska, Cséplő Róza, Renner Ida, Barabás József, Özv. Badicsné Simon Julia, Péterfy Tamásné, Csonka György, Berán Lajos Nagy János, Jakabos Mihály, Béres Lajos, Fodor András, Orbók István Szekeres János, Lőrinc Ferenc.

A sorsbuzásnál özv. Badicsné Simon Julia nevét huzzuk ki elsőnek, kinek egy értékes regényt küldtünk.

A góbé a gazdaságban. (Humoros gazdasági tárcák.) Péterfy Tamás, az agyafurt székely góbéságok írója a fontí címen előfizetést hirdet újabb könyvére, mely tíz ív tartalommal október hóban jelenik meg. Szinte fölösleges ajánlanunk e könyvet, mert Péterfyt a „Góbéságok“ révén általánosan ismeri a magyar olvasóközönség. Újabb könyve a gazdaság köréből meríti tárgyait. A „Független Ujság“ olvasói kedvezményes árban csak 1 koronáért rendelhetik meg. Megrendelő cím: Péterfy Tamás, Budapest, IX., Köztelek. (Előfizetési ár 2 korona.)



• LEVELES SZEKRÉNY •

S. J. pályáor Nógrád-Verőce. Kérdéseire igen is válaszoltunk a 36. számú lapunk leveles szekrény rovatában. De mivel most jobban leírta a körülményeket, ismét, átadtuk levelét ügyvédünknek és a választ levélben elküldjük. — **Előfizettek** lapunkra az elmúlt héten: Biró Ferenc, Nagy Elek, Szabó Gábor, Papp Sándor, Szücs Sándor, Csinta Lajos, Bekk Ferenc, Angyal Mari, Benedek József, Hegedüs Márton, Verő Endre, Béres D. István, Renner Antal, Gyoles János. **Packa István.** A hiányzó két lapszámot postára adtuk.

Élelmi cikkek nagybani árai a központi vásárcsarnokban.

Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete jelentése 1906. október 7.

Budapesti központi vásárcsarnok árai.

Husneműk: marhahus 1.—1'20 K., vidéki borjúhús 130—136 K., sertéshús 119—1'20 K., szalonna füstölt 120—140 K. szalonna, olvasztani való 1'22—1'32 K., hárj 140—144 K., sertésszir 1'36—1'44 K. — **Füstölthús:** (vidéki) kg.-ja 0'92—1'90 K. hazai sonka 1'80—2.—K.

Baromfifélék: ———— K., rántani való csirke 1'50—2.—K., sütni való csirke 2.—3.—K., kacsa, hizott 4'50—6'50 K., lud, hizott 10.—16 K., pulyka, hizott 6.—8.—K., páronkint. Vágott hizott liba 1'40—1'60—K., vágott hizott kappan, kacsa és pulyka ———— K. kg.-ként.

Budapesti piaci árak.

Gabona. (Árak métermázsánként értendők). *Buza* 14'50—15'40 K. *Róza* 12'50 K-tól 12'90 K-ig. *Arpa* 12'90 K-tól — K-ig, jobb m. nőségű — K-tól — K-ig. *Zab* 14.—14'40 K. *Tengeri* 12'35—
Teavaj: (centrifugál) 1'90—2'30 K., főzővaj 1'40—1'70 K. kg.-ként. Tehénturó kg.-ja 8—16 fillér.

Tojás: bácskai 88.—91.—K., erdélyi apróbb áru 88.—89 K. lánkint. (1440 drb.) Apadt — K., meszes — K.

Zöldségfélék: Burgonya (vagonáru) sárga 4.—6.—K. róza új 4.—4'50—K., 100 mm.-ként. Hagyma 50 kg.-os. zsákokban zsákkal együtt ———— mm.-ként.

Liszt ára 100 kg.-ként.

Sz.	0	1	2	3	4	5	6	7	8
K	28'20	27'20	25'80	24'80	24.—	23'20	21.—	19'20	13'50

Takarmányvásár. Réti széna 3'20—6'80 fillér, muhar 5.—6'80 fillér, zsupszalma 3'60—3'80 fillér, alomszalma 3'36—3'80 fillér.

A „FÜGGETLEN UJSÁG“ szerkesztésére felügyel:
RUBINEK GYULA,
a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségének titkára

3493/1906. sz.

Faeladási hirdetmény.

Az apatini m. kir. erdőhivatal hivatalos helyiségében 1906 évi október hó 22-én délelőtt 9^{1/2} órakor a bezdáni, apatini, doroszlói és palánkai m. kir. erdőgondnokságok kerületeiben levő alább felsorolt vágásterületeken álló fatömeg-készletek eladása iránt — zárt írásbeli ajánlatok tárgyalásával kapcsolatos — nyilvános szóbeli versenytárgyalás fog tartatni és pedig:

A) Kemény erdők.

a) Tuskóirtási kötelezettséggel.

- | | |
|--|----------|
| 1. Bezdán-kozorai 15 holdas I. számú vágás kikiáltási ára | 44703 K. |
| 2. Bezdán-kozorai 15 holdas II. számú vágás kikiáltási ára | 43694 „ |
| 3. Küllödi alsó erdei 9 holdas vágás kikiáltási ára | 7359 „ |
| 4. Baracska Ilimáni 10 holdas vágás kikiáltási ára | 3309 „ |

b) Tuskóirtás kötelezettsége nélkül.

- | | |
|--|---------|
| 5. Bácsordasi Kameristye 58'50 holdas vágás kikiáltási ára | 12058 „ |
|--|---------|

B) Lágy erdők.

a) Tuskóirtási kötelezettséggel.

- | | |
|---|---------|
| 6. Szondi Beszterment 25'64 holdas I. számú vágás kikiáltási ára | 2496 K. |
| 7. Szondi Beszterment 23'64 holdas II. számú vágás kikiáltási ára | 1844 „ |
| 8. Szondi besztermenti erdőöri lakhelyén álló 1'20 holdas erdő kikiáltási ára | 250 „ |
| 9. Apatini Tiefgraben 34'38 holdas vágás kikiáltási ára | 3925 „ |

b) Tuskóirtási kötelezettség nélkül a vágásterületeken álló tölgy- és szilfa-törzsek visszahagyásával.

- | | |
|--|---------|
| 10. Monostorszegi Józsefsziget 14'53 holdas vágás kikiáltási ára | 6857 K. |
| 11. Monostorszegi Sziga 107'91 holdas vágás kikiáltási ára | 61127 „ |
| 12. Dunabökönyi lágy erdő 72'12 holdas vágás kikiáltási ára | 20389 „ |
| 13. Palonai lágy erdő 111'85 holdas vágás kikiáltási ára | 32461 „ |
| 14. Sajkáslaki Loeska Ada 19'35 holdas vágás kikiáltási ára | 2379 „ |
| 15. Szondi Marinsziget 71'78 holdas vágás kikiáltási ára | 21316 „ |
| 16. Apatini Városrét 20'82 holdas vágás kikiáltási ára | 5673 „ |
| 17. Apatini Neugraben 23'66 holdas vágás kikiáltási ára | 10922 „ |

Kihasználási időtartam 1907 évi márczius 31-ig.

Az árverési és szerződési feltételek az apatini m. kir. erdőhivatal és a bezdáni, doroszlói, apatini és palánkai m. kir. erdőgondnokságoknál a hivatalos órák alatt megtekinthetők, ahol az eladásra kerülő vágások faanyagának becslési adataira nézve is felvilágosítás nyerhető.

A m. kir. földmivelésügyi miniszter fentartja magának azt a jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhassa elfogadásra azt, amelyet — tekintet nélkül az ajánlat magasságára — saját belátása szerint legmegfelelőbbnek talál, vagy hogy az összes ajánlatokat is visszautasíthassa.

Budapest, 1906. szeptember hóban.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

Hirdetmény.

Osztrák-magyar-francia vasuti kötelék.
Dijszabás II. rész B. füzet.

Díjtétel helyesbités.

A czimben megnevezett díjzabási füzet 179. oldalán levő Barème H. II. oszlopában a 328. czimnek megfelelő 9'95 francnyi díjtétel 8'95-re helyesbitendő.

A magyar királyi államvasutak,
a részes vasutak nevében is.

(Utánnymás nem díjaztatik.)

78082—I/B 1. 1906. sz.

Faeladási hirdetmény.

Az orsovai erdőhivatal irodájában **1906. évi október hó 31-ik napján délelőtt 10 órakor** a berzászkai m. kir. erdőgondnokság „A” üzemosztálya II. vágássorozatában az 1907—1913. években kihasználható **1408 hold területen található kocsánytalan tölgy, hárs, bükk és csertölgy faállománynak** tövön, terület szerint való eladása iránt írásbeli versenytárgyalás fog tartatni.

Kikiáltási ár holdanként 450 (négy százötven) korona.

Bánatpénz 33.000 korona.

Az árverési és szerződési feltételek a m. kir. földmivelésügyi miniszterium erdészeti I/B. főosztályában (Budapest, V. ker., Zoltán-utca 16. szám), továbbá az orsovai m. kir. erdőhivatalban és a berzászkai erdőgondnokságnál folyó évi október hó 1-től kezdve megtekinthetők és átvehetők. Az erdőhivatal és erdőgondnokságnál ezen faeladási ügyre vonatkozó egyéb kérdésekben is felvilágosítás nyerhető.

Budapesten, 1906. évi szeptember hóban.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

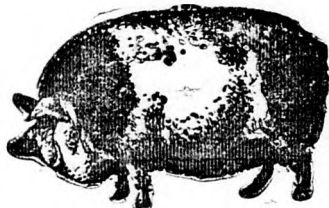


ÚRL REZSŐ

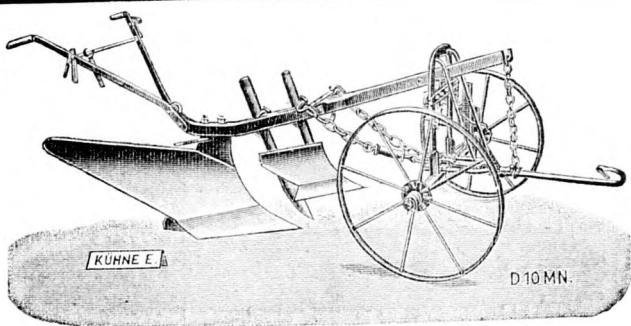
sertésbizományos
= BUDAPEST, =
Bérekocsis-utca 12.

Sertéseket

sovány és hizott állapotban és legnagyobb napi áron értékesít.



Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban
Budapest, Üllői-ut 25.



Sorvetőgépeket

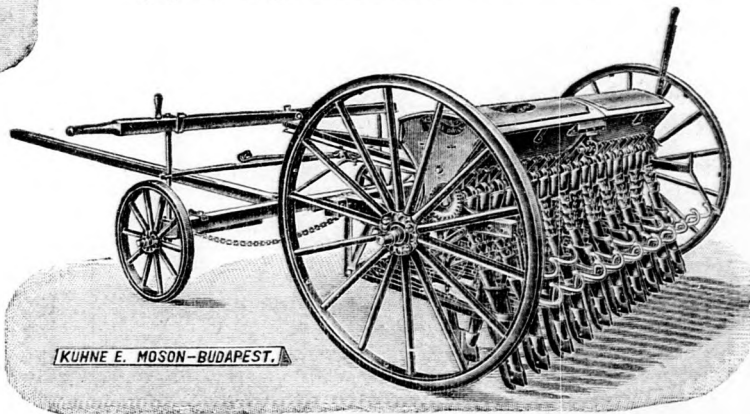
és mindennemű mezőgazdasági gépeket szállít:

Kühne E. gépgyára
Mosonban.

Főraktár: BUDAPEST, VI. ker., Váci-körút 57/a.

Az őszi idényre:
Egy- és kétvasu ekéket

(Ujdonság: BIPPART-általajেকে).



Magy. kir. államvasutak üzletvezetősége Kolozsvártt.

20288/1906. II. sz.

Pályázati hirdetés.

A magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetősége nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet Karácsonfalva állomás felvételi épülete kibővítési munkáinak végrehajtására.

A terv, a költségvetés, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek Kolozsvárt az üzletvezetőség pályafentartás és építési osztályában (Emke-palota, II. emelet 51. sz. ajtó) a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A nyomtatványok ugyanott 4 koronáért meg is szerezhetők. Az ajánlatokat legkésőbb

1906. évi október hó 10-én déli 12 óráig

kell benyújtani alulírott üzletvezetőség I-ső osztálynál (Emke-palota, I. em. 21. sz. ajtó).

Az ajánlat 1 korona, az ajánlat mellékletei ivenként 30 filléres bélyeggel ellátva, lepecsételve és a következő felirattal benyújtandók: „**Ajánlat Karácsonfalva felvételi épülete kibővítési munkáinak végrehajtására.**“

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni. Az ajánlat benyújtását megelőző napon, vagyis 1906. évi október hó 9-én déli 12 óráig 700, azaz hétszáz korona bánatpénzt kell a magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetőségének gyűjtőpénztáránál akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni. A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlathoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számíttatnak, de névértéken felül számításba nem vétetnek.

Intézkedés fog tétetni, hogy azon versenyzők bánatpénzei, kiknek ajánlatai el nem fogadtatnak, az eredeti elismervény visszaadása mellett 8 nap alatt kiszolgáltassanak.

Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok vétetnek figyelembe.

Posta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térítvevénynyel adandók fel, a bánatpénzek az ajánlathoz nem csatolandók.

Kolozsvár, 1906 szeptember hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utánnymás nem díjaztatik.)

Magyar királyi államvasutak

177385/906. sz.

Pályázati hirdetmény.

Alólírt igazgatóság a magyar királyi államvasutak 1907. évben bécsujhelyi és közönséges terpentinolajból felmerülő szükségletének szállítását biztosítani kívánván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A kiírás tárgyát képező egyes cikkeket előtűntető jegyzék, mely egyszersmind ajánlati mintául szolgál, valamint a szállításokra vonatkozó részletes módozatok a magyar királyi államvasutak valamennyi üzletvezetőségénél megtekinthetők és a magyar királyi államvasutak igazgatósága anyag- és leltárbeszerzési (A. III. szakosztályánál Budapest, VI., Andrássy-ut 78. sz., II. em. 40. ajtószám) ingyen kaphatók.

A szállításra nézve mérvadók és kötelezők a 122091/96. sz. általános anyagszállítási és a terpentinolajok szállítására vonatkozó 118584/900. sz. különleges feltételek.

A szabályszerűen kiállított, ivenként egy koronás magyar királyi okmánybélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb

folyó évi november hó 17-iki déli 12 óráig

a magyar királyi államvasutak anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál benyújtandók, vagy posta útján odaküldendők és a boríték ezen külcimmal látandó el:

„Ajánlat terpentinolajok szállítására 177385/906. számhoz.“

Bánatpénzül az ajánlott áruk értékének 5%-a készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban legkésőbb **folyó évi november hó 16-iki déli 12 óráig** a magyar királyi államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Bánatpénz nélkül, vagy később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok is, melyek nem pontosan és a részletes módozatok betartása mellett állítatnak ki, nem vétetnek figyelembe.

Budapest, 1906. év október havában.

Az igazgatóság.

(Utánnymás nem díjaztatik.)

Magyar királyi államvasutak. Igazgatóság.

163,635/C. I. 1906. szám.

Közlemény.

Ménfő kitérőnek a kocsirakományi teherárak fel- és leadására való megnyitása.

A győr—szombathelyi vonalon Győr—Szabadhegy és Szemere állomások között, előbbtől 6, utóbbtól 7 kilométernyi távolságban fekvő Ménfő nevű kitérő, mely eddig csak a személy- és podgyászforgalomra volt megnyitva, már legközelebb kocsirakományi teherárak fel- és leadására is meg fog nyitni.

E kitérőről vagy kitérőre gyors- és darabárak, élő állatok és oly küldemények, melyeknek be- vagy kirakásához külön berendezések vagy segédeszközök igényeltetnek, továbbá melyeket a felvételnél vagy a kiszolgáltatásnál raktári mérlegen kellene megmérlegelni, nem szállíthatók; a fentiek értelmében szállítható kocsirakományi teherárak be- és kirakására nézve pedig a helyi áru-díjszabásunk (II. rész) VI. fejezete B) szakaszának „Megszorítás“ című rovatában a 2. pont alatt foglalt határozmányok mérvadók.

A szállítási díj, a m. kir. államvasutak vonalait illetőleg a kitérő közvetlen kilométer-távolságának alapul vétele mellett számítandó, mely kilométer-távolságok akkép állapítanak meg, hogy a szállítás irányához képest a Győr—Szabadhegy állomásra megállapított távolságokhoz 6 kilométer, a Szemere állomásra nézve megállapított távolságokhoz pedig 7 kilométer hozzászámítatik.

Az ekkép nyert közvetlen kilométer-távolságok után a helyi árudíjszabásban foglalt határozmányok mérvadása szerint a díjszámítási táblázatok megfelelő díjtételei nyernek alkalmazást.

Egyrészt Ménfő kitérő, másrészt az összes budapest—balparti és kőbányai pályaudvarok, beleértve Budapest—Angyalföld átmenet állomást is a budapest—esztergom—füzitői h. é. vasutal való forgalomban, valamint Rákos-rendező p. u. között a távolság egységesen 163 kilométerben állapított meg.

Az ezen kitérőnek **Budapest—Angyalföld, Budapest—Lipótváros, Budapest—nyugoti p. u. és Rákos-rendező p. u., valamint Buda—Császárfürdő kitérő, Óbuda és Óbuda—Filatorigát** állomásokkal való forgalmában a fenti 163 kilométernyi távolságra eső díjtételek 100 kg-kint 10 fillérrel felemelve alkalmazandók.

Egyrészt a Ménfő-kitérő, másrészt a vele szomszédos Győr—Szabadhegy, illetve Szemere állomás (helyben) közötti forgalomban a díjszámítási táblázatokban 1—10 kilométerre megszabott díjtételek veendőik számításba.

A Ménfő kitérőről továbbítandó, vagy oda rendelt küldemények fel- és leadása, rovatlása és elszámolása, valamint a kocsik megrendelése **ott helyben** állomáson eszközöndő.

BUDAPEST, 1906. szeptember 15.

Az igazgatóság.

(Utánnymat nem díjaztatik.)

1905. évi forgalom : 25,000 zsák

Felhívjuk a t. c. gazdaközönség figyelmét
a budapesti

gyapju-aukcziókra

melyek idei második sorozata **folyó évi október
hó 17-én** veszi kezdetét.

Az aukcziókra felküldött és „Gyapjuárverési vállalat
Budapest Dunaparti teherpályaudvar“ czimzett gyapju-
küldemények a M. Á. V. összes vonalain tetemes
díjkedvezményben, valamint ingyen raktározásban ré-
szesülnek. Bejelentéseket elfogad és mindennemű fel-
világosítással szolgál:



Gyapjuárverési vállalat

HELLER M. S TÁRSA

Budapest, V. ker., Erzsébet-tér 13. szám.

Alfa-Separator Részv.-Társaság



BUDAPESTEN

VI., ker., LOMB-UTCZA II. szám. 27

Tejgazdasági gépgyár

Tejgazdasági eszközök és gépek gyártása.

Tejszövetkezetek és telepek berendezése.

Arjegyzékek, tervek és költségvetések díjmentesen.

Alfa Laval Separatoraival
eddig több mint **770** első
díjat nyertek. — Évi gyártás
körülbelül **85000** darab.

Több mint **500,000** Alfa Laval
Separator az egész világon.

Gazdak Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. szám, II. em.

Alakult 1900.	Biztosítéki alap:	Alakult 1900.
Alapítványok a kormány hozzájárulásával	-----	1.953,240 — kor.
Tartalékok	-----	601,263,93 kor.
	Összesen	2.554,503,93 kor.

1901. évi fölösleg	-----	90,349. — kor.
1902. évi fölösleg	-----	59,782.28 kor.
1903. évi fölösleg	-----	109,331.73 kor.
1904. évi fölösleg	-----	72,438.23 kor.
1905. évi fölösleg	-----	61,730.60 kor.

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyancsak az ember életére, különféle módokat szerint.

Az üzlet-eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből úgy a tűz-, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4 százalékos díjvisszatérítést kaptak.

Az 1902. évi üzletfeleslegre Főgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. Az 1903. évben a jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítést kaptak. Az 1904. és 1905. évben a jégkár ellen biztosítottak 2-2%-os díjvisszatérítést en részesültek. Az 1906. évben a jégkár ellen biztosítottak, kik 5-10 évre adják fel biztosításukat 5%-os engedményben részesültek. Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatványokkal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál az igazgatóság.

KURCZ LIPÓT ÉS TÁRSA

photozinkografai műintézet

Budapest, VIII., Szentkirályi-u. 13.

KÉSZIT:

mindennemű nyomtatványhoz szükségelt

CLICHÉKET

Chemigrafia, chromotypia, photo- (auto)-
typia, fémetszet stb. után. Térképek, terve-
zetek, alaprajzok photolithografai leg-
szabebben, legolcsóbban sokszorosítottak

Vidéki megrendelések pontosan és futányosan eszközölteinek.

SZUPERFOSZFÁTOT,

mindennemű egyéb

Strassfurti kainitot,

Strassfurti kálitrágyasót 40% KALI

tartalommal, továbbá

Műtrágyafélét,

Rézgáliczot (98-99%) elismert kitűnő

szállít a

„Hungária” műtrágya, kénsav- és vegyi-ipar
részvénytársaság

BUDAPEST, V., FÜRDŐ-UTCZA 8.